WISCONSIN SCHOOL NUTRITION

IN A NUTSHELL

Muag Rau Cov Tsev Kawm Ntawv: Cov Uas Tseev Kom Tso Cai

Thov saib hauv qab no txog cov cai tso cai hauv xeev Wisconsin thiab tsoom fwv teb chaws uas yuav tsum muaj rau kev muag cov khoom noj hauv zos rau cov tsev kawm. *Thov nco ntsoov tias qee lub tsev kawm yuav xaiv siv cov cai nruj dua.*

Nyuj, Qaib, Tsiaj Nqaij Ua Liaj Ua Teb, Thiab Tsiaj Qhib Hauv Hav Zoov Lwm Yam

Kev Piav Tseeb

1. *Livestock: nyuj, npua, yaj, tshis.*
2. *Poultry: qaib, ducks, o nyoos, qaib ntxhw, cov noog guinea fowl, ratites (emu, rhea, noog caj dab ntev).*
3. *Cov tsiaj uas raug muab tua suav nrog reindeer, elk, moos lwj, kauv, twm, los yog nyuj bison. Cov noog suav nrog noog nraj, noog ws, qaib ntxhw hav zoov, los yog noog ya hloov chaw mus ub mus no.*

- Nyuj thiab qaib yuav tsum raug ua rau hauv ib Lub Koom Haum Tua Tsiaj Uas Muaj ntawv Pov Thawj los ntawm nom tswv xeev Wisconsin (Wisconsin Meat and Poultry Inspection Program—MPI) lossis tsoom fwv USDA. Yog tias cov khoom raug muag dhau ciam xeev, lub chaw tua tsiaj yuav tsum raug tshuaj xyuas los ntawm USDA.

- Tso npe mus ua tus faib nqaij noj thiab Chaw Hauj lwm Ua Liaj Teb, Tsev Kom Yuav Tsum Tau Muaj Daim Ntawv Tso Cai Muag Khoom thiab Daim Ntawv Tiv Thaiv Cov Neeg Qhua Siv Khoom (DATCP). Kev mus tso npe no yuav tsis sau nqi.

- Yuav tsum muaj daim ntawv tso cai rau kev ua lag luam zaub mov yog tias cov nqaij raug ua tiav hauv ib lub chaw ua zaub mov. Yog tus neeg ua liaj ua teb muag tus tsiaj tseem ciaj thiab tus neeg yuav xa mus rau qhov chaw ua nqaij, ces tsis xav tau daim ntawv tso cai.

- Cov pab pawg tub ntxhais kawm (xws li FFA) tuaj yeem yug tsiaj lossis qaib hauv tsev kawm yog tias koj tau xa ntawv mus tso npe thov kev tso cai los yug tsiaj ntawm**Livestock** Premise Registration.

- Cov nqaij yuav raug hnyav hauv liaj teb nrog lub tshuab hnyav uas tau pov thawj los yog hnyav hauv lub chaw ua nqaij.

- Cov nqaij yuav tsum tau muab cia hauv ib qho chaw huv, nyab xeeb (tsev lossis tsev ncej tsawv tau tso cai). Tsuas yog siv los khaws cov nqaij muag rau cov neeg siv khoom xwb.

- Lub tub yees thiab lub tsheb thauj khoom yuav tsum raug tshuaj xyuas kom ntseeg tau tias nws huv siab si thiab cov nqaij tau muab tso rau qhov chaw txias txaus.

- Cov nqaij uas tseem tsis tau khov dau yuav tsum tau muab khaws thiab xa mus ntawm qhov kub tsis tshaj 41°F los sis txias tshaj rau hauv ib txoj hauv kev ua txias twg (tub yees, pob zeb txias qhuav, thawv tso khoom txias).

- Cov nqaij yuav tsum muaj npe tiav txhij txhua raws li cov khoom lub npe thiab chaw nyob ntawm tus tus neeg ua cov khoom, cov ntsiab qhia saib hauv muaj dab tsi, qhov hnyav, npe thiab chaw nyob ntawm tus neeg ua cov khoom, lus “Cob Qhia Kom Ua Tau Nyab Xeeb” khoom siv, thiab ib qho ntawm cov ntawv ceeb toom rau cov nqaij tshiab: “Yooj yim puas,” “Tau muab cia rau Hauv Tub Txias,” “Tseg Khaw Cia Rau Qhov Txias,” “Tseg Kom Khov Dej.” Tsis tuaj yeem rov muab rov qhwv dau.

- Yog tias lub chaw tso cai tua qaib tsis muaj ntawv kuaj xyuas, lub npe yuav tsum qhia tias “TSIS TAU RAUG KUAJ XYUAS” nrog lub npe thiab/los yog tus lej tso cai.

- Kev thauj cov khoom yuav tsum yog hauv ib lub tsheb ua liaj ua teb xwb, tsis yog rau tsev neeg siv.

Cov ntaub ntawv los ntawm Wisconsin Local Food Marketing Guide. Cov Uas Nom Tsoom Hwv Tseev Kom ua tau los ntawm Qhov Khoom thiab Kiab Khws Yug Tsiaj

Nqaij Tsiaj Hav Zoov

Cov tsiaj **qus** yog cov raug ntes los ntawm kev yos hav zoov. Tsiaj qus suav nrog bison, deer, elk, reindeer, rabbit, squirrel, thiab bear.

- Wisconsin Food Code qhia tias tib txoj kev siv nqaij tsiaj qus yog thaum muaj kev tshuaj xyuas ua ntej thiab tom qab tua, thiab yuav tsum raug ua tiav hauv USDA cov chaw tau ntawv tso cai. Txhua lub tsev kawm txawm nyob hauv cov chaw tiv thaiv saib xyuas yuav tsum ua raws Wisconsin Food Code lossis Tribal Food Code yog tias koom nrog USDA Qhov Khoos Kas Pub Mov Noj Hauv Tsev Kawm NTawv.

Nqaij Ntses

- Cov neeg yug ntses yuav tsum muaj npe ua Fish Farm nrog DATCP.
- Cov uas nuv ntses los ntawm hav zoov yuav tsum muaj daim ntawv tso cai nuv ntses los ntawm DNR. Yuav tsum muaj Wholesale Fish Dealer License nyob ntawm hom kev lag luam.
- Cov ntse khov dej txias yuav tsum cias rau qhov chaw txias.
- Cov ttses uas tsis khov dej txias yuav tsum khaws thiab xa ntawm 41°F lossis qis dua.
- Ntses yuav tsum muaj npe tiav uas muaj “cob qhia kom ua tau nyab xeeb,” thiab ib qho ntawm cov ntawv ceeb toom rau nqaij **tsis tau ua** (“raw”) xws li “Yooj yim puas,” “Cia rau qhov chaw txias,” “Cia Rau Hauv Lub Tub Yees,” “Tseg kom txias,” thiab npe tag nrho ntawm cov khoom siv yog yog muaj ntau hom.
- **Muab cov ntse qha** yuav tsum tau sau npe nrog cov nram qab no: npe hom uas muaj ntau nyob rau hauc cov khoom lub npe, hnub ua, “Yooj yim puas – cia rau qhov chaw txias los sis qis dua li 38°F,” – tsuas yog siv cov ntsee qha uas kub tso rau hauv lub nab muaj pa oxygen (nqus kom tsis muaj cua nyob rau hauv lub nab) thiab thaum coj mus muag ces tsis txhob muab ua txias khov dej, “yooj yim puas – cia rau hauc chaw txias ua ntej thaum coj mus siv” yog tias muag thaum nws txias khov dej lawm
- Ntes yog yam khoom noj uas noj yooj yim ua xuas txob khaus ib ce tshaj, ces tag nrho cov khoom ua los ntawm nqaij ntse yuav tsum tau muab sau npe qhia kom meej los sis sau npe ntawm lub kiab khws rau ntawm daim ntawv lo khoom.

Plhaub Qe Qaib

- Cov qe uas tseem muaj plhaub zoo log tsis tas tua kab.
- Qe yuav tsum muaj lo cim uas muaj “cov lus cob qhia kom tau nyab xeeb” raws li 21 CFR 101.17: “COV LUS COB QHIA KOM TAU NYAB XEEB: kom tiv thaiv mob ntawm cov kab mob: muab cov qe tso kom rau qhov chaw txias, muab nqe ua siav txog ncua thaum lub nqe daj siav txhij thiab ua kom siav cov khoom uas muaj nqe keeb nrog.”
- Qe yuav tsum raug cim nrog kab lus “Cia rau Chaw Txias,” uas yuav tsum tso nyob **sib quas** ntawm Cov Lus Cob Qhia Kom Tau Nyab Xeeb.
- Txhua tus neeg ua qe — tsis hais loj me npaum li cas — yuav tsum muaj **Food Processing Plant License**. Qhov no suav nrog cov qe los ntawm cov qaib uas nyob hauv school campus thiab siv rau school meal programs.
- Qe yuav tsum muab ntim rau hauv carton uas muaj tus neeg ua qe lub npe thiab chaw nyob, tshwj tsis yog tus lag luam muaj **WI-#** (Xeev) lossis **P-#** (Nom Tswv) tau raug muab luam tawm rau saum lub thawv paj los sis rau ntawm lawv lub thawv.
- Carton yuav tsum raug cim nrog hnub uas cov qe raug ntim rau hauv lub thawv, ib hnub “siv los ntawm” lossis “siv ua ntej” nyob rau hauv 45 hnub, thiab ib kab lus qhia txog qhov qe loj npaum li cas (me, nraub nrab, dav, dav heev) lossis “tseem tsis tau feeb” (qe tsis tau tsim qib).
- Qe nyoos yuav tsum raug khaws cia ntawm 45°F lossis qis dua thaum thauj mus los, thiab cov qe uas khaws cia coj mus muag yuav tsum khaws ntawm 41°F lossis qis dua.
- Qe yuav tsum raug ntxuav kom tshem av thiab nrho tej daim plhaub me me thiab qhov qias thiab yuav tsum tsis pub tshaj qhov “tsis pub qe ua hauj lwm” raws li tau teev tseg hauv ATCP 88.20.
- Pom zoo tias qe yuav tsum raws qib B. Qib B qhia tias: plhaub yuav tsum yog unbroken, yuav muaj qhov txawv txawv, thiab yuav muaj “slightly stained areas.” Cov ntaub ntawv ntxiv txog qib B nyob hauv **U.S. Standards, Grades, and Weight Class for Shell Eggs**.

Zaub

- Xyaum Ua Cog Zaub Noj (Good Agricultural Practices (GAP)) thiab/los yog Xyaum Ua Hauj Lwm Kom Tau Qhov Zoo (Good Handling Practices (GHP)) daim ntawv pov thawj tsis yog qhov yuav tsum tau muaj los ntawm lub xeev, tab sis lub xeev txhawb nws. Lub tsev kawm yuav xaiv kom xav tau GAP lossis GHP daim ntawv pov thawj.

- Tsis muaj ib yam kev pov hwm nyiaj txiag yuav tsum muaj rau cov neeg ua liaj ua teb.

- Tsis tas yuav muaj daim ntawv tso cai yog tias tus neeg ua liaj ua teb xa cov zaub raw, unprocessed ncaj qha ntawm lawv lub liaj teb mus rau lub tsev kawm ntawv.

- Yog tus neeg ua liaj ua teb **cog** cov zaub rau lub tsev kawm (piv txwv: txiav, zom, txiav ua tej daim, khov, pickling), ces cov khoom ua tiav yuav tsum tuaj ntawm tus neeg ua liaj ua teb lub lub chaw muag khoom noj haum haus tau daim ntawv tso cai los ntawm lub tsev tsim khom, thiab yuav tsum muaj lo cim tiav.

- Yog tias lub school meal program npaj siv cov zaub uas cov tub ntxhais kawm/lossis cov neeg ua hauj lwm cog hauv **tsev kawm ntawv lub tiaj**, qhov no raug tso cai tau; **tiam si** lub tsev kawm yuav tsum siv **Standard Operating Procedure (SOP): Accepting School Garden Produce** kom ntseeg tau tias cov zaub tau cog kom nyab xeeb, tau sau kom nyab xeeb, tau txais nrog cov xwm txheej zoo, thiab tau khaws cia kom raug tom qab txais. Yog lub tsev kawm xav muag cov zaub no rau lwm pab pawg (xws li farmers' market), lub tsev kawm yuav tsum xyuas nrog DATCP ntawm **datcpdfsicensing@wisconsin.gov** kom paub seb puas xav tau daim ntawv tso cai lossis certification ntxiv.

Kua Txiv Ntoo Ntoo Kws

- Yuav tsum muaj food processor license yog tias muaj ib qho ntawm cov nram qab no: (1) Maple syrup thiab/los yog yas sap raug muag rau lwm tus tsim khoom rau kev ua ntxiv thiab tag nrho cov nyiaj tau los ntawm (Plaub 1 txog Peb 31) tshaj $5,000; (2) Maple syrup yuav los ntawm lwm lub tais, pob khoom, lossis ua txheej txheem; (3) Maple syrup raug ua tiav los ntawm kev ntxiv cov xim, pab tsw qab, los yog lwm yam ingredients; (4) Maple syrup hauv fwj raug muag rau lwm lub lag luam uas yuav rov muag nws; (5) Maple syrup raug ua rau cov khoom noj xws li khob noom, maple cream, los yog lwm yam khoom maple.

- **Maple Sap Processor Registration Form** yuav tsum tau ua tiav thaum cov nyiaj tau los ntawm maple syrup (Plaub hli 1 txog Peb hlis 31) tsawg dua $5,000.

- Cov neeg tsim khoom yuav tsum khaws khoom noj uas muaj ntawv tso cai tsim tshwj tsis yog muaj ob yam hauv qab no ua tau: (1) Lub chaw no tsuas yog muag txiv mab txiv ntoo thiab zaub noj xwb, zib mu, cawv, nplej, lossis maple syrup xwb; (2) Tus neeg khiav lag luam yog tus tsim cov khoom muag rau tus neeg siv khoom.

- Cov tsev kawm uas xav process maple syrup siv hauv qhov khoos kas pub mov noj hauv tsev kawm ntawv yuav tsum ua haujlwm hauv qab ib daim ntawv tso cai, xws li kev tsim ntsiab lus zuj zu los yog kev ua cov qoob loos ua muaj daim ntawv tso cai, txawm tias syrup no tau yuav los yog pub dawb. Lub tsev kawm yuav tsum tiv tauj DATCP ntawm **datcpdfsicensing@wisconsin.gov** kom tham txog cov cai tshwj xeeb uas siv rau lawv qhov xwm txheej.

Zib Mu

- Tsis tas yuav muaj daim ntawv tso cai yog tias zib mu yog los ntawm tus kws yug mov tus kheej thiab tsis muaj xim ntxiv, flavor ntxiv, lossis lwm yam khoom ntxiv.

- Zib mu yuav tsum tau tuav thiab tswj kom ua raws li kev nyab xeeb ntawm zaub mov.

- Zib mu yuav tsum tau cim tiav nrog lo lus “Raug feeb lawm” lossis “Tseem tsis tau feeb.”

Cov Khoom Los Ntawm Mis Nyuj

Kua mis nyuj (flavored thiab unflavored), cream, butter, yogurt, kefir, ice cream, sour cream, cheese.

- • Tsis tas yuav muaj daim ntawv tso cai ntxiv thaum cov khoom noj mis nyuj los ntawm lub chaw tsim khoom uas tau tso cai.Cov khoom los ntawm mis yuav tsum khaws cia thiab xa nrog qhov kub hauv qab 41°F siv txhua txoj kev txias uas ua haujlwm tau (tub yees, dej khov qhuav, lub tshuab ua kom txias, thiab lwm yam).
- Cov khoom yuav tsum cim tiav.
- Tag nrho cov kua mis nyuj thiab cov mis siv hauv cov khoom mis yuav tsum raug tua kab mob. Rau cov kua mis tshiab thiab cov khoom tau ua los ntawm cov kua mis tshiab tsis txhob muab coj los siv

Nplej thiab Cov Khoom Qhuav

Cov khoom bakery, sib tov cov khoom noj qhuav, thiab blends.

- Cov khoom ua tiav yuav tsum tuaj ntawm cov chaw muag khoom noj los sis cov chaw tsim khoom noj uas muaj daim ntawv tso cai ua cov khoom noj thiab yuav tsum tau muab lo lub npe khoom txhij txhua rau

Lus Nug?

Muaj lus nug dab tsi txog Wisconsin cov Kev Chaw Khoom Noj Nyab Xeeb, tiv tauj rau **Wisconsin DATCP**: 608-224-5012

Yog muaj lus nug txog kev sib txuas lus lossis muag rau cov tsev kawm, tiv tauj DPI Pab Pawg Ua Hauj Lwm Khoom Noj Hauv Tsev Kawm Ntawv, Cov Kws Tshaj Lij Ntawm Teb mus Rau Tom Tsev Kawm Ntawv: **DPIF2S@dpi.wi.gov** lossis 608-267-9228.